

Zeitschrift: Jahresbericht / Gesellschaft Pro Vindonissa

Herausgeber: Gesellschaft Pro Vindonissa

Band: - (1971)

Rubrik: Finanzielles

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

P. J. R. Moddermann, Linearbandkeramik aus Elsloo und Stein, Nederlandse Oudheden III, S-Gravenhage 1970; R. Nierhaus, Das römische Brand- und Körpergräberfeld «Auf der Steig» in Stuttgart-Bad Cannstatt, Veröffentlichungen des Staatlichen Amtes für Denkmalpflege Stuttgart, Reihe A, Heft 5, Stuttgart 1959; B. Pfeiler, Römischer Goldschmuck, Mainz 1970; K. Poczy, Aquincum, Budapest 1969; A. Ryborá, Das Brandgräberfeld der jüngeren römischen Kaiserzeit von Přov, ASM 9, Praha 1970; R. Schindler, Führer durch die vorgeschichtliche und römische Abteilung des Landesmuseums Trier, Trier 1970; G. Ulbert, Die römischen Donau-Kastelle Aislingen und Burghöfe, Limesforschungen 1, Berlin 1959; G. Ulbert, Das römische Donau-Kastell Risstissen, Teil 1, Urkunden zur Vor- und Frühgeschichte aus Südwürttemberg-Hohenzollern, Heft 4, Stuttgart 1970; H. Walter, La colonne Ciselée dans la Gaule Romaine, Paris 1970.

Finanzielles

Im vorliegenden Bericht rapportieren wir über das Rechnungsjahr 1971, umfassend die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1971. Wie überall, sind auch bei uns die Ausgaben auf einen neuen Höchststand geklettert. Während die durch uns direkt beeinflußbaren Kosten für Verwaltung, Ausstellung und Konservierung dank größter Sparsamkeit unter Kontrolle gehalten werden konnten, sind die Positionen Museumsunterhalt, Heizung, Porti usw. zum Teil beträchtlich gestiegen. Ein namhafter Ausgabeposten ist sodann unser Jahresbericht, der uns im vergangenen Jahre Fr. 17.— pro Exemplar kostete. Durch seinen wissenschaftlichen Wert und seine gediegene Gestaltung ist unser Rapport stets auf großes Interesse gestoßen. Eine wesentliche Kürzung des Berichtes möchten wir daher vorläufig nicht ins Auge fassen.

Die großzügigen Spenden unserer Förderer haben uns bis jetzt immer in die Lage gesetzt, unsere Ausgabenüberschüsse abzudecken. An Fördererbeiträgen durften wir auch dieses Jahr wieder über Fr. 2000.— entgegennehmen und ein verstorbenes Ehrenmitglied unserer Gesellschaft hat uns sogar ein Legat von Fr. 100 000.— vermacht. All diese Spenden erfüllen uns mit großer Dankbarkeit.

Danken möchten wir auch den Behörden von Bund und Kanton, der Gemeinden Brugg und Windisch, die uns nebst finanziellen Beiträgen auch jede, zur Erfüllung unseres Auftrages notwendige Unterstützung zukommen lassen.

Jahresrechnung 1971

| 1. Gesellschaftskasse | Einnahmen | Ausgaben |
|--|------------------|------------------|
| Saldovortrag, gemäß Rechnung 1970 | | 294.60 |
| Mitgliederbeiträge | 6 751.63 | |
| Fördererbeiträge | 2 332.— | |
| Beitrag Gemeinde Windisch | 1 000.— | |
| Zinsen – Erträge aus den Fondsgeldern ./ Passivzinsen .. | 2 614.05 | |
| Verwaltungskosten | | 1 608.80 |
| Jahresbericht 1969/70 (Auflage 1000 Stück) | | |
| Druckkosten | 13 903.— | |
| Clichés, Pläne | <u>3 356.90</u> | 17 259.90 |
| Rückstellung 1970 | 5 000.— | |
| Beitrag aus dem Publikationsfonds | <u>3 000.—</u> | 8 000.— |
| Porti und Postcheckspesen | | 780.— |
| Beiträge an verwandte Institutionen | | 169.65 |
| Ausgrabungen (vgl. separate Rechnungen) | | —.— |
| Zuschuß an Museumskasse | | 2 409.90 |
| Ausgabenüberschuß – Vortrag auf neue Rechnung | | 1 825.17 |
| | <u>14 522.85</u> | <u>14 522.85</u> |
| 2. Betriebsrechnung des Vindonissa-Museums | | |
| Eintrittsgelder | 3 320.20 | |
| Subventionen | | |
| Stadt Brugg | 10 000.— | |
| Kanton Aargau | 10 000.— | |
| Wanderkiste | 74.35 | |
| Zuschuß aus Gesellschaftskasse | 2 409.90 | |
| Versicherungen | | 725.— |
| Gehälter | | 12 628.95 |
| Museumsunterhalt | 9 912.45 | |
| Anteil an Küchenumbau aus Legat Herr Dr. H. R. Wiedemer | <u>3 376.—</u> | 6 536.45 |
| Heizung | 2 788.95 | |
| Beleuchtung, Gas, Wasser | 809.85 | |
| Bibliothek | 499.90 | |
| Museumsverwaltung | 1 241.75 | |
| Ausstellung und Konservierung | 573.60 | |
| | <u>25 804.45</u> | <u>25 804.45</u> |

3. Fonds

| | | |
|--|-----------------|-------------------|
| <i>1. Fonds lebenslängerlicher Mitgliedschaft</i> | | Neuer Stand |
| Stand laut letzter Rechnung | 30 350.— | |
| Mutationen | <u>325.—</u> | 30 675.— |
| <i>2. Publikationsfonds</i> | | |
| Stand laut letzter Rechnung | 30 494.36 | |
| Verkäufe im Museum und Amphitheater | 2 811.90 | |
| Versand von Veröffentlichungen usw.... | <u>2 125.95</u> | 4 937.85 |
| | | 35 432.21 |
| Neudruck von Ansichtskarten | 4 548.45 | |
| Neudruck «Kennst Du Vindonissa» ... | 1 359.— | |
| Ankäufe von Publikationen | 1 295.40 | |
| Beitrag an Druckkosten | | |
| Jahresbericht 1969/70..... | <u>3 000.—</u> | 10 202.85 |
| | | 25 229.36 |
| Publikation Unz zu Lasten Jubiläumsspende SBG ... | <u>5 642.50</u> | 19 586.86 |
| In diesem Fonds sind enthalten: | | |
| Fr. 5 000.— Legat Herr Dir. Max W. Keller | | |
| Fr. 4 357.50 Spende Jubiläumsstiftung der | | |
| Schweizerischen Bankgesellschaft (Rest) | | |
| Beide Beträge sind für bestimmte wissenschaftliche | | |
| Arbeiten reserviert. | | |
| Fonds «Keller-Keller, Wildenrain, für Publikationen» | | 100 000.— |
| <i>3. Fonds für Museumsbetrieb</i> | | |
| Stand laut letzter Rechnung | <u>6 868.25</u> | 6 868.25 |
| <i>4. Dispositionsfonds für unerwartete Ausgaben</i> | | |
| Stand laut letzter Rechnung | 15 450.40 | |
| Anteil an Umbau der Küche im Museum aus Legat | | |
| Herr Dr. H. R. Wiedemer | <u>3 376.—</u> | 12 074.40 |
| In diesem Fonds sind enthalten: | | |
| Fr. 11 040.— Spenden zum Andenken an | | |
| Herrn Dr. H. R. Wiedemer | | |
| Diese Beträge sind für bestimmte wissenschaftliche | | |
| Arbeiten reserviert. | | |
| Fondsvermögen | | <u>169 204.51</u> |

4. Separat geführte Rechnungen

| | |
|--|-----|
| keine (Ausgrabungsabrechnungen siehe Anhang) | —.— |
|--|-----|

5. Vermögen

| | |
|--|------------|
| Fondsvermögen total | 169 204.51 |
| Gesellschaftskasse – Passivsaldo | 1 825.17 |
| | <hr/> |

Vermögensausweis

| | |
|--|------------|
| Kasse | 549.10 |
| Postcheckguthaben | 374.69 |
| Banken | 26 497.35 |
| Wertschriften | 142 000.— |
| Museumsgebäude samt Umschwung und Sammlung | 1.— |
| | <hr/> |
| | 169 422.14 |
| Transitorische Posten und Beträge, die an die Grabungskasse weitergeleitet werden müssen | 2 042.80 |
| | <hr/> |
| | 167 379.34 |

Brugg, 28. April 1972

Gesellschaft Pro Vindonissa

Der Kassier

Walter Bachmann

Revisionsbericht

Statutengemäß haben wir die uns heute vorgelegte Jahresrechnung pro 1971, umfassend die Zeit vom 1. Januar 1971 bis 31. Dezember 1971, bestehend aus Gesellschaftskasse, Betriebsrechnung des Museums, sowie der vier verschiedenen Fonds, geprüft und für richtig befunden. Die ausgewiesenen Aktiven wurden lückenlos überprüft, sowie die Übereinstimmung zwischen Buchhaltung und Abrechnung festgestellt. Ebenso wurden stichprobenmäßige Überprüfungen von Belegen und Buchhaltung vorgenommen, die durchwegs Übereinstimmung ergaben. Wir empfehlen der Generalversammlung vom 24. Juni 1972, die Jahresrechnung wie vorgelegt zu genehmigen unter bester Verdankung der geleisteten Dienste an den Kassier und Déchargeerteilung an den Vorstand.

Brugg, 5. Juni 1972

Die Revisoren

*E. M. Evard, Windisch**G. Haus, Brugg*

Ausgrabungen römisches Theater, Lenzburg**Stand per 31. Dezember 1971***Aufwand*

| | |
|--|------------|
| Löhne Grabungsleitung | 23 896.85 |
| Arbeiter | 36 926.55 |
| Fremde Arbeiter | 58 442.30 |
| Versicherungsprämien | 8 345.75 |
| Verwaltungskosten und diverse Unkosten (Fotos) | 5 714.25 |
| Hilfsmaterialien | 14 123.75 |
| Reiseentschädigungen | 2 410.80 |
| Konto-Korrent Aargauische Kantonalbank, Brugg (Guthaben) | 21 131.— |
| | <hr/> |
| | 170 991.25 |

Eingänge

| | |
|--|------------|
| Kanton Aargau | 95 000.— |
| Eidgenössisches Departement des Innern, Bern | 72 000.— |
| Rückvergütung Sondiergrabung Freudenaу | 3 991.25 |
| | <hr/> |
| | 170 991.25 |

Brugg, 12. Februar 1972

Der Rechnungsführer: *R. Hediger***Ausgrabungen Windisch****Stand per 31. Dezember 1971***Aufwand*

| | |
|--|-----------|
| Löhne Grabungsleitung | 6 718.75 |
| Arbeiter | 9 670.10 |
| Fremde Arbeiter | 30 663.95 |
| Versicherungsprämien | 1 821.70 |
| Verwaltungskosten und diverse Unkosten (Fotos) | 2 013.55 |
| Hilfsmaterialien | 2 742.25 |
| Reiseentschädigung | 263.70 |
| | <hr/> |
| | 53 894.— |

Eingänge¹⁾

| | |
|--|----------|
| Kanton Aargau | 42 500.— |
| Eidgenössisches Departement des Innern, Bern | 2 000.— |
| | <hr/> |
| | 44 500.— |
| Konto-Korrent Aargauische Kantonalbank, Brugg (Schuld) | 9 394.— |
| | <hr/> |
| | 53 894.— |

Brugg, 12. Februar 1972

Der Rechnungsführer: *R. Hediger*

¹⁾ Im Auftrage des Kantonsarchäologen habe ich am 24. November 1971 eine Kostenzusammenstellung in Höhe von Fr. 15 451.95 für die Ausgrabung Migros Brugg erstellt. Inzwischen hat uns die Migros Aargau-Solothurn die Hälfte unserer Aufwendungen in großzügiger Weise zukommen lassen.